

СОСТАВЫ КОМАНД:

«БУКОВИНА» (Черновцы)
Главный тренер м/с СССР
Ефим Григорьевич Школьников
Начальник команды, старший тренер
Владимир Тарасович Сакалов
Тренер
Валерий Александрович
Богуславский

№ _____ Чистов Анатолий (1962)
№ _____ Толмачев Виталий (1964)
№ _____ Сарафинчан Валерий (1960)
№ _____ Черенков Юрий (1958)
№ _____ Махиня Юрий, м/с (1961)
№ _____ Бобарико Александр (1957)
№ _____ Походзило Сергей (1960)
№ _____ Гий Юрий (1962)
№ _____ Будник Виктор, м/с (1960)
№ _____ Задорожняк Василий (1962)
№ _____ Алистаров Валерий (1957)
№ _____ Бурчак Олег (1962)
№ _____ Соболюк Сергей (1963)
№ _____ Задорожняк Сергей (1966)
№ _____ Олейник Виктор (1960)
№ _____ Гузиенко Андрей (1964)
№ _____ Мглинец Виктор (1963)
№ _____ Королячук Валерий (1965)
№ _____ Цап Владимир (1969)
№ _____ Томах Александр (1969)

«ПРИКАРПАТЬЕ» (Ив.-Франковск)
Главный тренер м/с СССР
Виктор Иванович Козин
Начальник команды, старший тренер
Юрий Иосифович Шулятицкий
Тренер
Тарас Михайлович Белей

№ _____ Баталов Аркадий (1961)
№ _____ Савицкий Олег (1970)
№ _____ Николин Петр (1971)
№ _____ Чикало Андрей (1964)
№ _____ Ватаманюк Ярослав (1963)
№ _____ Мельничук Игорь (1963)
№ _____ Савка Михаил (1962)
№ _____ Кибалюк Вячеслав (1968)
№ _____ Новаковский Андрей (1971)
№ _____ Думанский Ярослав, мсмк
(1959)
№ _____ Мельник Петр (1962)
№ _____ Вернидуб Юрий (1966)
№ _____ Головатый Владимир (1968)
№ _____ Ивахнюк Василий (1966)
№ _____ Шулятицкий Андрей (1969)
№ _____ Костышин Юрий (1967)
№ _____ Турянский Сергей (1962)
№ _____ Шулятицкий Юрий (1970)
№ _____ Толочко Роман (1968)
№ _____ Винник Владимир (1967)
№ _____ Русак Петр (1970)
№ _____ Стефанкив Александр (1966)

СУДЬИ 1. Леонид Сергеевич БАВЫКИН (р/к, г. Харьков).
МАТЧА: 2. Владимир Ильич ГРИГОРОВ (р/к, г. Купянск).
3. Александр Сергеевич ГЛУШАК (р/к, г. Харьков).
ИНСПЕКТОР МАТЧА: Александр Александрович ТЕМЕТЕВ (вс. к., г. Ужгород).

А Н О Н С

Первую игру второго круга «Буковина» проведет на своем поле 8 июля, в субботу, с ужгородским «Закарпатьем».

Футбол. «БУКОВИНА» (Черновцы) — «ПРИКАРПАТЬЕ» (Ивано-Франковск)

Автор-составитель Павел Гаврилович Шваб.

Фото В. В. Ицковича.

Ответственный за выпуск В. Т. Сакалов.

Черновцы Редакционно-издательский отдел облполиграфиздата 1989

Оформление художника В. С. Жилы.

Редактор Б. Т. Глуханюк.

Технический редактор П. Г. Шваб. Корректор И. В. Шимко.

Сдано в набор 21.06.89. Подписано в печать 21.06.89. БД 01142. Формат 60×84/16.
Бумага газетная. Лит. гарн. Высокая печать. Услов. печ. л. 0,70. Услов.
кр.-отт. 0,82. Уч.-изд. л. 0,55. Тираж 2200 экз. Изд. № 357. Заказ 380. Цена 25 к.
Заказное. Редакционно-издательский отдел облполиграфиздата. 274000 Черновцы,
Щорса, 23. Областная типография. 274018 Черновцы, Ленина, 200.

ЧЕРНОВИЦКИЙ ОБЛАСТНОЙ ХОЗРАСЧЕТНЫЙ ФУТБОЛЬНЫЙ КЛУБ «БУКОВИНА»



Футбол

52-й чемпионат СССР. Вторая лига. Шестая зона

«БУКОВИНА» — «ПРИКАРПАТЬЕ»

(Черновцы)

(Ив.-Франковск)

2 июля 1989 г.

г. Черновцы



Соперник, внимание! «Фирменный» угловой подает Виктор МГЛИНЕЦ!

© Редакционно-издательский отдел Черновицкого облполиграфиздата, 1989 г.

50 ГОЛОВ ВИКТОРА МГЛИНЦА

	1983	1985	1987	1988	1989	Всего голов
1. Винница «Нива»				13.10 13.10 13.10		3
2. Горловка «Шахтер»				10.04 03.10 03.10		3
3. Житомир «Полесье»			05.10			1
4. Запорожье «Торпедо»				02.06		1
5. Ивано-Франковск «Прикарпатье»		16.05 13.06 13.06		27.07		4
6. Ирпень «Динамо»		22.05				1
7. Керчь «Океан»		22.10 22.10	11.10	06.09		4
8. Киев СКА		02.04				1
9. Кировоград «Звезда»		17.10	26.09			2
10. Кривой Рог «Кривбасс»				16.05		1
11. Луцк «Волянь»		15.07 (пен.)				1
12. Одесса СКА		10.07 10.07	10.09			3
13. Охтырка «Нефтяник»				25.04		1
14. Павлоград «Шахтер»			04.06		08.05	2
15. Ровно «Авангард»		18.07 (пен.) 18.07	27.08	29.03 29.03		5

	1983	1985	1987	1988	1989	Всего голов
16. Севастополь «Чайка»					04.06 (50-й гол)	1
17. Симферополь «Таврия»			27.05			1
18. Тернополь «Нива»		13.05 10.06				2
19. Ужгород «Закарпатье»		01.07	12.06	20.06 30.07		4
20. Харьков «Маяк»	20.04					1
21. Херсон «Кристалл»				24.06		1
22. Хмельницкий «Подолье»		07.05 21.06		02.04 10.10		4
23. Чернигов «Десна»		27.07 27.07 (пен.)	16.06			3

ВСЕГО ГОЛОВ:

1983	1985	1987	1988	1989	Всего:
1	20	9	18	2	50

Как видим, впервые Виктор добился успеха шесть лет тому, 20 апреля во встрече с харьковским «Маяком». Но постоянно за «Буковину» В. Мглинец выступает лишь четвертый сезон. Средняя результативность — 16 голов. Показатель высокий для нашего футбола. И если дело пойдет так и дальше то уже в 1991 году (а возможно и раньше) он достигнет рубежа в 100 голов за «Буковину» — рубежа, который вызывает чувство уважения не только у товарищей по команде, черновицких болельщиков, но и у соперников.

Искренне поздравляем тебя, Виктор, с этим маленьким юбилеем, желаем новых успехов на футбольном поле, в жизни, доброго здоровья!

1000-й ГОЛ «БУКОВИНЫ» СОСТОЯЛСЯ!

В программе на матч «Буковина» — «Океан» (Керчь), который состоялся 7 июня 1989 г., мы опубликовали хронологию игр нашей команды в сезоне-89, предварив этот материал заглавием «Уж близится 1000-й гол...» И вот он состоялся! Случилось это 14 июня с. г., в среду, в Мариуполе во встрече с местным «Новатором», которую буковинские мастера кожаного мяча выиграли

легко и непринужденно. Первым успеха добился Виктор Олейник (13-я минута). Примерно на 65-й минуте он же с пенальти увеличил преимущество черновчан. А за десять минут до конца матча Андрей Гузиенко сделал счет окончательным — 3:0 в пользу «Буковины». Вот этот-то гол и оказался 1000-м за время выступлений нашей команды во второй лиге. Что и говорить, почетно быть автором такого примечательного мяча. Этот успех А. Гузиенко неслучаен. Так, с 20 мая по 14 июня черновицкие футболисты провели шесть игр, в которых Андрей записал на свой лицевой счет 5 голов.

Ниже мы публикуем авторов предыдущих юбилейных голов (имена этих футболистов выделены прописным жирным шрифтом). Напомним, что речь идет о выступлениях «Буковины» во второй лиге (1971—1989 гг.).

ЮБИЛЕЙНЫЕ ГОЛЫ

Юбилей- ный мяч	Дата	Кто играл	Счет	Авторы голов
1	07.04.71 г.	«Горынь» — «Буковина» (Ровно)	0 : 1	РОСС Виктор
100	29.08.73 г.	«Буковина» — «Звезда» (Кгрр.)	2 : 3	Кашей В. — 2 Ступак В. Воронюк В. ВОРОНЮК В.
200	05.06.76 г.	«Буковина» — «Авангард» (Ровно)	2 : 0	КАЧУР Габор Стоян Владимир
300	10.07.78 г.	«Спартак» — «Буковина» (Житомир)	1 : 2	Михалюк Евгений САКАЛОВ Владимир
400	25.05.80 г.	«Подолье» — «Буковина» (Хмел.)	0 : 4	ЗАВОДЧИКОВ Игорь Ковба Юрий Заводчиков Игорь Шмундяк Сергей
500	01.10.81 г.	«Буковина» — «Кристалл» (Херсон)	4 : 0	Снявский Николай ЗАВОДЧИКОВ Игорь Вербовский Роман Шмундяк Сергей
600	20.04.83 г.	«Буковина» — «Маяк» (Харьков)	6 : 1	Олейник Виктор Богуславский Валерий (с пенальти) Олейник Виктор Билоус Дмитрий Олейник Виктор МГЛИНЕЦ Виктор Перевозник В.

700	28.08.84 г.	«Буковина» — «Океан» (Керчь)	2 : 1	Зуйков Юрий САРАФИНЧАН Валерий (с пенальти) Темеривский Сергей
800	25.09.86 г.	«Буковина» — «Нефтяник» (Ахт.)	2 : 0	Батич Григорий ГАКМАН Иван
900	16.05.88 г.	«Буковина» — «Кривбасс»	4 : 1	Авраменко Юрий ГУЗИЕНКО Андрей Мглинец Виктор (с пенальти) Задорожняк Василий Бурчак Олег
1000	14.06.89 г.	«Новатор» — «Буковина» (Мариуполь)	0 : 3	Олейник Виктор Олейник Виктор (с пенальти) ГУЗИЕНКО Андрей

Андрею Гузиенко, как видим, посчастливилось забить два юбилейных гола подряд.

А сейчас, как мы и обещали, продолжим публикацию хронологии игр «Буковины» в сезоне-89 и второй лиге вообще.

Номер матча	Дата	Кто играл	Авторы голов	Счет				В	Н	П	Мячи
				В	Н	П	Мячи				
812	04.06.	Б — Чайка Севаст.	Мглинец В. Олейник В.	2 : 0	355	—	—	995	—	—	725
813	07.06.	Б — Океан Керчь	Будник В. Гузиенко А.	2 : 0	356	—	—	997	—	—	725
814	14.06.	Новатор Мар. — Б	Олейник В. Олейник В. (с пенальти) Гузиенко А.	0 : 3	357	—	—	1000	—	—	725
815	17.06.	Торпедо Зап. — Б	Бондаренко В.	1 : 0	—	—	—	240	—	—	1000—726
816	20.06.	Колос Никополь — Б		1 : 1	—	—	—	219	—	—	1001—727
817	26.06.	Закарпатье Ужг. — Б									
818	02.07.	Б — Прикарпатье									

Матчем с «Прикарпатьем» наша команда заканчивает первый круг. Формально, правда, так как две встречи — с тернопольской «Нивой» и луцкой «Волынь» перенесены соответственно на 5-е и 18-е июля.

Визитная карточка

соперника „БУКОВИНЫ“

«ПРИКАРПАТЬЕ» (Ивано-Франковск)

Вот уже 33-й год футболисты Ивано-Франковщины — края истинно футбольного, богатого на спортивные таланты — принимают участие в чемпионатах СССР. Об умении наших гостей дарить людям радость на футбольном поле говорят такие факты из истории «Прикарпатье» (раньше команда называлась «Спартак»). Трижды — в 1955, 1969 и 1972 гг. — спартаковцы становились чемпионами Украины, девять лет играли в первой лиге.

В нынешнем чемпионате ивано-франковцы настойчиво стремятся попасть в число тех, кто по окончании сезона войдет в промежуточную зону.

ЧЕРНОВЦЫ — ИВАНО-ФРАНКОВСК

Класс «Б»	1966	«Спартак»	2 : 2	1 : 2
1960 «Спартак»	1 : 0	1 : 1	1967 «Спартак»	2 : 1 0 : 0
1961 «Спартак»	2 : 2	4 : 2	1968 «Спартак»	0 : 0 2 : 1
1962 «Спартак»	0 : 0			
1963 «Спартак»	1 : 1	0 : 4	Вторая группа класса «А»	
1964 «Спартак»	0 : 1	0 : 0		
1965 «Спартак»	1 : 3	2 : 1	1970 «Спартак»	1 : 1 1 : 3

Таким образом, в классе «Б» соперники сыграли 17 игр: +5 =8 -4, мячи 19—21.

17 июня 1988 г. «Прикарпатье» (Ивано-Франковск) — «Буковина» — 0 : 0.

«ПРИКАРПАТЬЕ»: Аркадий Баталов, Роман Толочко (Игорь Козелко, 82), Ярослав Ватаманюк, Андрей Чикало, Игорь Мельничук, Ярослав Думанский, Владимир Цымбал, Михаил Савка, Валентин Москвин (Сергей Пташник, 70), Роман Григорчук, 82), Юрий Вернидуб, Петр Мельник (Николай Винярский, 67).

«БУКОВИНА»: Николай Чеботарь, Валерий Сарафинчан, Юрий Черенков, Виктор Будник, Василий Задорожняк (Виктор Мглинец, 70), Юрий Шелепницкий, Олег Бурчак (Дмитрий Билоус, 26), Юрий Гий, Виктор Олейник, Андрей Гузиенко (Сергей Походзило, 88), Владимир Рубцов (Валерий Королянчук, 78).

СУДЬИ: А. Кацман (р/к, Кировоград), А. Дзех (р/к), Р. Зань (1 категория) — оба из Львова.

27 июля 1988 г. «Буковина» — «Прикарпатье» (Ив.-Франковск) — 2 : 0.

«БУКОВИНА»: Николай Чеботарь, Валерий Сарафинчан (Юрий Кошкин, 64), Юрий Черенков, Сергей Походзило (Олег Бурчак, 64), Юрий Махиня, Юрий Шелепницкий, Виктор Будник (Дмитрий Билоус, 78), Юрий Гий, Виктор Олейник (Андрей Гузиенко, 78), Василий Задорожняк, Виктор Мглинец (Валерий Королянчук, 70).

«ПРИКАРПАТЬЕ»: Аркадий Баталов, Андрей Хомин (Николай Винярский, 83), Ярослав Ватаманюк, Андрей Чикало, Игорь Мельничук, Роман Толочко, Василий Ивахнюк, Михаил Савка, Роман Григорчук, Юрий Вернидуб, Игорь Козелко.

СУДЬИ: Анатолий Котов (р/к, Донецк), Вячеслав Завялов (Тернополь), Михаил Чайковский (Чертков) — оба первой категории.

ГОЛЫ: Виктор Мглинец (34), Андрей Гузиенко (85).

«БУКОВИНА» — «ПРИКАРПАТЬЕ» (Ивано-Франковск)
(Из истории встреч команд во второй лиге)

№№ пп.	Дата	АВТОРЫ ГОЛОВ (имена игроков Буковины выделены жирным шрифтом)
1.	02.07.71 г.	0 : 1
2.	26.10.	1 : 0
3.	06.05.72 г.	0 : 0
4.	23.08.	0 : 4

Орест Лазуркевич

Борис Норман

Степан Чопей, Степан Чопей, Виктор Козин,
Иван Волик

В 1973—1981 гг. команда Ивано-Франковска играла в первой лиге

5.	21.06.82 г.	3 : 1
6.	08.08.	3 : 0
7.	30.05.83 г.	4 : 0
8.	17.08.	0 : 1
9.	29.05.84 г.	0 : 1
10.	07.06.	0 : 1
11.	16.05.85 г.	5 : 2
12.	13.06.	0 : 2
13.	19.05.86 г.	0 : 0
14.	30.05.	3 : 0
15.	09.06.87 г.	1 : 2
16.	18.07.	2 : 0
17.	17.06.88 г.	0 : 0
18.	27.07.	2 : 0

Виктор Барчук (с пенальти), Сергей Шмундяк,
Михаил Паламарчук, Сергей Шмундяк

Сергей Шмундяк, Сергей Шмундяк, Юрий Илюк

Сергей Шмундяк, Виктор Олейник, Виктор Олейник,
Сергей Шмундяк

Василий Чих

Зенон Угрин

Зенон Угрин

Зенон Угрин, Виктор Мглинец, Виктор Мглинец (с
пенальти), Сергей Шмундяк, Василий Гуменяк, Вик-
тор Мглинец, Игорь Заводчиков

Владимир Цымбал, Богдан Дебенко

Сергей Шмундяк, Григорий Батич, Юрий Шелеп-
ницкий

Сергей Походило, Сергей Турянский, Игорь Юрченко

Андрей Гузиенко, Виктор Олейник

Виктор Мглинец, Андрей Гузиенко

Итог этих 18-ти матчей таков: +8 =3 -7, мячи 24—15 в пользу «Буко-
вины». Исключительно удачно играл против ивано-франковцев **Сергей Шмундяк**,
который забил 8 мячей — ровно третью часть от всего количества голов чер-
новчан.

КАЛЕНДАРЬ ИГР «БУКОВИНЫ»
во втором круге 52-го чемпионата СССР
среди команд второй лиги

11-й ТУР. 5 июля, среда
(игра первого круга)
«Нива» (Тр.) — «Буковина»

28-й ТУР. 8 июля, суббота
«Буковина» — «Закарпатье» (Ужг.)

29-й ТУР. 11 июля, вторник
«Буковина» этот тур пропускает.

30-й ТУР. 14 июля, пятница
«Прикарпатье» (Ив.-Фр.) —
«Буковина»

12-й ТУР. 18 июля, вторник
(игра первого круга)
«Волынь» (Луцк) — «Буковина»

31-й ТУР. 23 июля, воскресенье
«Буковина» — «Новатор» (Мар.)

32-й ТУР. 26 июля, среда
«Буковина» — «Торпедо» (Зап.)

33-й ТУР. 29 июля, суббота
«Буковина» — «Колос» (Никополь)

34-й ТУР. 3 августа, четверг
«Кристалл» (Херсон) — «Буковина»

35-й ТУР. 6 августа, воскресенье
«Океан» (Керчь) — «Буковина»

36-й ТУР. 9 августа, среда
«Чайка» (Севаст.) — «Буковина»

37-й ТУР. 15 августа, вторник
«Буковина» — «Судостроитель»

38-й ТУР. 18 августа, пятница
«Буковина» — СКА (Одесса)

39-й ТУР. 21 августа, понедельник
«Буковина» — «Кривбасс» (Кр. Рог)

40-й ТУР. 28 августа, понедельник
«Заря» (Ворош-д) — «Буковина»

41-й ТУР. 31 августа, четверг
«Шахтер» (Павл.) — «Буковина»

42-й ТУР. 3 сентября, воскресенье
«Маяк» (Харьков) — «Буковина»

43-й ТУР. 8 сентября, пятница
«Буковина» — «Авангард» (Ровно)

44-й ТУР. 11 сентября, понедельник
«Буковина» — «Нива» (Тр.)

45-й ТУР. 14 сентября, четверг
«Буковина» — «Волынь» (Луцк).

46-й ТУР. 20 сентября, среда
«Полесье» (Житомир) — «Буковина»

47-й ТУР. 23 сентября, суббота
«Подолье» (Хм.) — «Буковина»

48-й ТУР. 26 сентября, вторник
«Нива» (Винница) — «Буковина»

49-й ТУР. 3 октября, вторник
«Буковина» — «Нефтяник» (Ахт.)

50-й ТУР. 6 октября, пятница
«Буковина» — «Кремень»

51-й ТУР. 9 октября, понедельник
«Буковина» — «Ворскла» (Пт.)

52-й ТУР. 14 октября, суббота
«Звезда» (Кргр.) — «Буковина»

53-й ТУР. 17 октября, вторник
«Днепр» (Черкасы) — «Буковина»

54-й ТУР. 20 октября, пятница
«Динамо» (Б. Ц.) — «Буковина»

1949 ВСЕ МАТЧИ ЧЕРНОВИЦКОГО «ДИНАМО» 1949

Номер матча	Дата	Кто играл	Счет	В	Н	П	Мячи
13.	26.06.49 г.	«Динамо» Черновцы — «Труд. резервы» Ворош-д	2 : 1	5	—	—	18—14
14.	28.06.	«Динамо» Черновцы — «Труд. резервы» Ворош-д	1 : 2	—	—	4	19—16
15.	03.07.49 г.	«Динамо» Черновцы — «Пищевик» Одесса	2 : 1	6	—	—	21—17
16.	05.07.	«Динамо» Черновцы — «Пищевик» Одесса	1 : 3	—	—	5	22—20
17.	10.07.49 г.	«Спартак» Львов — «Динамо» Черновцы	1 : 1	—	6	—	23—21
18.	12.07.	«Спартак» Львов — «Динамо» Черновцы	3 : 1	—	—	6	24—24
19.	17.07.49 г.	«Динамо» Черновцы — «Спартак» Херсон	1 : 1	—	7	—	25—25
20.	19.07.	«Динамо» Черновцы — «Спартак» Херсон	2 : 1	7	—	—	27—26
21.	24.07.49 г.	«Металлург» Днепроп-ск — «Динамо» Черновцы	3 : 2	—	—	7	29—29
22.	26.07.	«Металлург» Днепроп-ск — «Динамо» Черновцы	1 : 1	—	8	—	30—30
23.	31.07.49 г.	«Большевик» Мукачево — «Динамо» Черновцы	2 : 1	—	—	8	31—32
24.	02.08.	«Большевик» Мукачево — «Динамо» Черновцы	1 : 0	—	—	9	31—33
25.	07.08.49 г.	«Авангард» Крамат-ск — «Динамо» Черновцы	3 : 3	—	9	—	34—36
26.	09.08.	«Авангард» Крамат-ск — «Динамо» Черновцы	1 : 0	—	—	10	34—37
27.	14.08.49 г.	«Спартак» Ужгород — «Динамо» Черновцы	1 : 0	—	—	11	34—38
28.	16.08.	«Спартак» Ужгород — «Динамо» Черновцы	1 : 0	—	—	12	34—39
29.	21.08.49 г.	«Шахтер» Кадиевка — «Динамо» Черновцы	2 : 0	—	—	13	34—41

Номер матча	Дата	Кто играл	Счет	В	Н	П	Мячи
30.	23.08.	«Шахтер» Кадиевка — «Динамо» Черновцы	1 : 2	8	—	—	36—42
31.	28.08.49 г.	«Динамо» Черновцы — «Локомотив» Запорожье	1 : 2	—	—	14	37—44
32.	30.08.	«Динамо» Черновцы — «Локомотив» Запорожье	0 : 5	—	—	15	37—49
33.	04.09.49 г.	«Торпедо» Харьков — «Динамо» Черновцы	2 : 1	—	—	16	38—51
34.	06.09.	«Торпедо» Харьков — «Динамо» Черновцы	1 : 1	—	10	—	39—52

Примечания:

1. ОДО — окружной Дом офицеров (нынешний СКА).

2. К сожалению нам не удалось установить, где игрались два последние матча («Торпедо» (Харьков) — «Динамо» (Черновцы) — в Харькове или Черновцах. Напомним, что в 1949 году оба матча (с интервалом, как правило, в один день) проводились на поле одной из соперничающих команд).

Итак, публикация статистических данных о чемпионате 1949 года — первом чемпионате, в котором приняла участие первая команда мастеров по футболу города Черновцы, завершена. Если результаты матчей практически точны, сверены по многим источникам, то у нас нет уверенности, что все даты матчей указаны правильно, не знаем мы и большинства авторов голов — как «Динамо», так и соперников. А потому будем рады, если болельщики помогут нам. И не только по 1949 году, но и более позднему периоду — 1960—1988 годам. Впрочем, об этом — в следующих программах. Дополнения, замечания и пожелания просим слать автору-составителю этих программ по адресу: 274029, г. Черновцы, ул. Достоевского, дом, 2, кв. 32 Швабу Павлу Гавриловичу.

Окончание. Начало в программах на матчи «Буковины» с херсонским «Кристаллом» (29.05.89 г.), севастопольской «Чайкой» (04.06.89 г.), керченским «Океаном» (07.06.89 г.).